籌 辨 夷 務 始 末

欽 差 大臣 棫 等 無 撲 Ě 惟 查 再 Вh 南 來机復 科爾沁 豊九年己未o 柳夷 於 犯大沽村私 大 O 在 焰 Ħ 沽 可把好借 岸地方较逸 移 前0 (مُرَا. 净 親 水路 始 河 該 O Luckse. July 10 jΈ 夷 £, 末卷之四 道溝村等處均 借 前經 船 岸 格 十二月丁酉 是以督等於大治東 兼之 隻不 沾 林 格 失利勢必合舟登岸襲我歌壹後 林 **4**0 心曾於八月開o計 並無口岸の 义 能隱伏公 + 浴直報總督恆 河数處 可坐岸 يعاو 岸 計 勢 不 嘭 体 南西面修築長凌 福春 得 抄 *4 凼 於 澌6 بطوو 被 柳 具 查北 陳 碱 利o **酸臺上一** · 🛊 U 在 ·美. 似 可 祁 一後路或 坡 米o u 地 بالبنر 該 :17 望 勢。 /Lo ošk 壳 馬

iğo 滞0 該 ֈԷ 秨 桟 大 郼 有 岸 夷所 寬則無邊其深處惟 復又勘論紳 渊 鐵銭銭練仍恐未盡 兵值可守禦内豫以逸待為更易制勝 湘 얭 用 碱 存0 上 馬 ik 臺後路之于家隻居兒治一 \$p 准之脉馬 稱由水势寬深處登陸直抄破 惟 隊 攜 徐 有 東羽山木東田十つ ik_ 带 ... 沸) 車 **恳在大沽** 阜山 队車 該 **A** 板 夷 绕 载 人登隆 大 周 **砂**固不得力 낦; 有 漆牆 船既 村 備 撊 外が 現在博採 工 應 不 沙 (P 它長漆築立国橋 頭截勢 看被 能 70 律 進欄 袻 搁 坊 . Ś. 該 辨 农渝悉心 ; **I** 灰 女口 بالو 後 ŗ 至. 沙 瑰 バ 数 レス 遏 襴 亦 F‰ 沙o 道路 泥 -1-抈 雨 内O 查 ग 讲 嚴 防 淖 水 溯 船 涉 密っ 核 推 停 平 长 並 .其o 人 J 至. 水 分 原. 档 地 不 則 行0

節令智等推選鄉男一萬名 熱 法 勞索光泰稱該夷有馬步隊由北 為 灵 留 有 天 村 莊 添製以期 津比夷策之上者也 之又恐為敢踢 鹹 衝突而來 沽鹹水沽年莊 圣哲 該 数 ~ 起相 夷窥 人 夷務始系基理大 基本年春間復加修整此時 130 排) 直撲天津或由 煏 PAO 热 不過数 玉 前昝安伏地 白塘口雙港土城均 以備 <mark>ታ</mark>ኒ 劲 里。 塘 由 力口 後路 訓 火 ታኒ 践 大沽 塘 No IX. 可胜足又可飽掠由此 太空心 (CC) 不 擇 λĘ 地設 刺 使 塘昼岸之語查北 ilo 現_ 言笑 陸路 擬空通地道装塞 岸登隆O沿 該 廢之 備0 休 夷 夷直拱天 得 百餘里其 集鎮此外 保 則恐哉 降天津: 以占路 河之 民心 塘 並 **;** 新城 中 ji 岩 尚 原 據 超 該 火 惟 有

鄆 约 天 軍 可 夷 糜 雨 土 现 渫 沛 屿 重っ 損 春. 山力 並 有 教擬請豫派京兵二十名 俟 ぇ * 苇 虚 於 杨 城 其 Ψ'n 随 ٦į÷ 津 能 名0 棼 練 動英若添 郡 一定 麦 :20 भारे Ţ 郡 38] 村柘 可以我勢 恐未必 쵀 城 碱 壯 土 举成 ;è0 isp 圍 ri]o 恥 尚 ታኒ Þ 且練 -F50 鳥 使 北 外 不 在 南 岸o 披夷 惟 過萬 ⋞ Jt_ 鈥 片定地 樂廠 下策也 现 散 到一萬名一月口 ä. 在 **√**○ Fo 卸 能 設 新 屿 部庫支給 ドく 有警動再行來津 既 浮橋 迅 玖 此。 再查天津 蝚 ण 有警之 衕 110 食 自 浪 勃 狍 'n ंग 此時未便 上 400 千 ħ 博計 民 且 4:0 亦 並 şþ 鮮 海 復 히 不 需数 練 作 **不** 使 村 防 パ IJ 办 成 練 頻 九 杪 ٨ 驹 节o 為 水 拡 枝 ∮•}o Ā <u>共</u> 傞 Ťť. 該

纺 下該營王大房即令該官每騎用技藝馬四一經征調 1 器 長樂善瑞榜事恆福派委運司崇辱天津道孫治周 設有警動守豪即係守城較為得加华僧格林 货居集均在城外防守甚難等等再四思鄉揆之地勢 明園八班內火器營巡捕營各二百名並請 京兵二十名擬派健稅营五百名两異八旗五百名外火 應 極地無井泉每日水光均情城外接鄉所有富商大賣 可抵天津不致避祸至天津城池半已残缺城内民無 附城一帶桃空重漆築立土城将四門開磨圈入重 營四百名 人 夷移始本卷四六 浴宫派 日 虺 漆 履 英 夜 亦 宿 百

qtì 覧0 至 於 雜 宝 抵 北 40 能 司 R0 枥 啖克 冹 筝 房 俄 天津 梁〇 收 濛 桁中夷人如 事謹将 夷 東 460 y't 屋 牆 而三 龄 在 項凜 缜 视o 林 池 内 伟 盐 勢。 標 -413 峭 橋 天津 之 坑 ナ 相 周 捐 有戊 舔 到津投逃書面以求 夷 派合津 ナ <u>.J.</u>, iŁ Ł 쉕 附 池 餘 数 約 尚 を役 名。產 40 柯 Yo 杪 長三十五里 国 南 柯 不 摐 #p 空 朻 俟 官神 甚为易於防 懷 面 團練男一十名 環海给 春 ÞÝ 近城地加 凹 我之 前虫 捐格 ilb. ιFŋ ₽p 国 和 \$\$ H 英 是否瑚 東西北三面 行 市備" 為 20 未足 闖 多條墳 夷 貼 分 誃 挑 10 深信 铖 杉 默 段 計 邓 調 Ľ 未嫁 扼 Ţ. 举 剕 亦 其 **完**足 是 ボ 鋪 兵二十 Яo ΡĤ ハ ü न 該 堕 教 居 稱 進 不 可

贮 उगी० 木便 夷 夷 F 朿 共天地之心将領常存畏首畏尾之念一旦人心懈怠難 *1 ታԷ 海 抓 船一 D C 即行攻勢亦不 塘 片 伙 收拾等凝矣見有夷船帆 · 20 **≠**00 两, 自必 自 帆 用 告以該處有人款後 Į.o 途和义局必當 不 返 兵之道貴于敢作士和 徐 人 夷 存始未来四十六 各替将古勢必勇氣奮發定 Вþ 決意報 在上海 若今日言 视o 断 便 典地 徑 無和好之理 和0 在溺我之局 行 方官定議 看該 明 拒絕才等愚鬼和我二字本 Ħ 當機 夷之意何島 不 がつ 宜 即派员迎出令其前 假 兵丁與該 稍 共 必當在 欲再挫贼 有游 岩一 火 求 :10 经联至大沽 和 杨 大沽 奏雖 為 該 , 33 **19**0 **夷果欲** *2*0 净 無 懈 有不 使該 4 u_Q 找 绦 13 往 主の

施 或 僧 ₹. 惟 h 找 不 片 雞 朿 剦 稱 格 備 再 步 板 有 全局 至 林 官 foo 不 栉 3B] ت. 缜 兵三萬 濼 مت 刘 90 兵練 靜 能 火 分 等又奏節 トイ 攸 制 為 為 明 캬 勵 胨 岩 **鬼足資抵** 徛 春之宋 势 國足以先 或稱 ٦Ļ 之 夷 [<u>\$</u>] 河 勢該夷 機 内 不 册 枚 闁 馬 布 次 舼 将 族 步 輕 不 侧 -公 **F**o 置。 誠 開 $\dot{\lambda}$ 得以 đр 倍 設 イレス 虚 何桂 見お iE 2 榉 使 力い 邻 行 來 東京 展 沈 清勞禁光奏 該 톄 抡 閒 夷 城 不 老o 際の 破鼻擊分等熟籌 Ro 之 Ľ, 肆 夷 該 豫 ٩L 不 叉 步萬 船 共 我軍心或 뚔 炙 救 有主 -i4-坐 **M**T [£ 赧 後之心 协临 松探用! 餘我兵 蚁 失 雞 烷 機 -14-现 闖 特 桁 ታኒ 京 へ 在 iP 陸 岛 從 木 灵 嶌 安 **说**0 st. 茅刀 恣 甞 情 梦 要 ያኒ 翋

灰度。 纺 下何桂清勞崇老傅的地方各官如與夷人接見 至該 咒 E **Ш地方各官儘** مان. 10 帶水路逐層防守器具陸路布置情形 無 賅 願 Ħ 夷屡以虚聲 所畏懼 华以按勝第可以 公己了 與決一點並 净 神色 **馬步官吞雖不甚多尚稱** % 人夫務出来表口六 應 现 該夷如 請 在 既 散 可置之不理 非 布盖以不 大言誇 恕 仰慰 再聲稱調兵來 布 ã. 嚴密官兵人数截擊既有 杨 唖 該 大口 精碗如 컍 庯 夷久於 兵虚 棚 津 /Bo <u>L</u> 實並可 用 任聽該 報 改夷登岸接 ंग 獲 兵 該 狘 夷明言直 đр 其 夷多 末目 查 姊 将大沽 看中 -14 調 胳 化 乜 何 古古 情 掘 光 夾 國

諭 护 塘 沽 *''* + 过 機 沾 使 浜 游 戦 ોંફ્ 你 能 12 大臣管僧格 办 パ 杨 120 前來接職 彼 Jį 悔 該夷未必 永 115 僧 庭 過輸減 海 有 格 バ 听通 闖 雅 有人款 林 心灘 纥 jiez. 长 ぎ以 不 從 林 ηħ 示 伟 心〇恆 大月各等協覧奏均悉 杏 とく ҳ ħ, Ü 夷 育 鎮 E 枚 有 物 機善導使 樂 定 懈 悄 <u>非</u> 槁 億 察 念 炙 嘲 奏遵 等沒防 140 411 其或 船駛入毀我防 套 其 何 ŧυ 情 扐 則 在 其 在 楠 加 應 地方官 在池 再 外 就我 乔 越 iŤ 布 析 用兵 贮 规 欲 j. 轮 借 該 奏隨機 詞得當 即從此 戦 Вp <u> 4</u>0 书 夷 之 道 ίl 北 Я· 泳 之意 Á 應 必 應 EP 開 釆 1 不 9 若 互 <u> 5</u> **统**) 差 45°C ito 'n 川 Ţŗ. 仍 朴 r To JŁ **)**] 罷 大 稍 -**∳**∪ 門

守城 基安 祇 员。 怍 إأظ 再 京 FCO Н 本 춯 右っ 灰 煮 彷 勢又桃空環港 方足以資桿衛 1990 澎 约 協 距 训 日己翰令慶的速行照数挑遊於明 啊啊 其北 健 行 方安全此 * 助 东 二百 倾 锐等营京 塘 华 膑 力o 人 免務的本表四十六 派 以資 误 餘 陸 添樣、 路時伏地雷 項 往 μή 里の 布置 必令一 京 兵二十名。 倡 守 保 H,O 积0 事 稱 格 夹 京 林 **#**9 Ào 心奏尚 ,L 選精銳 IJ 净 بتر 亦 100 獨周公 辨 十 五 夜趕到人馬疲乏 鯯 亦己節令各該營挑進候 不使占踞破臺 何俱 鋰 ₹**₽**_ į 夷務 省 方緊 Lo βή 列為 17) 未怄厌 揭盡 應 请 六 平二月 -変0 挑 自 前 , 2 選練身之中 應謀 豕 愈仍者該 ¥0 ž. カロ 其大 仍须 内解 必 有 卓者 男狼 闹 馬隊 万 先 馬 拟) 所) 令 戦 大 辧 優 訓 可 可 歉 170 15 区 4 惟 バ

翰僧格林 使 蚁 杉 善西淡阿野行管理 齐 勤劳在外 عار 起見然解理軍務惟常自等善義不必跨示敢人轉似激之 樂善養多為防衛至 **犯所奏著毋庸滿** 令何桂清勞崇光等告知該處合來決戰等語雖 俟 該 水春再 又 大臣於本月中 沁等奏請 好問一年股心嘉 悅之餘尤深屋 彩此 行赴清該 調察哈 到即 怭 大臣宋 該大臣等の另片奏稱津沽 福 駐 爾馬 行 來 紮大沽 呼應較 靈 匹赴 京之 京胜見以慰联 前须将 津等語 现 金並 逆者 在天津防师 *‡∥* 防 睛 布置情 可面 暫 為先聲 稿 防 交明 绂 份 ार् 杨 校 稍 尚 省 樂 奎 1,0 1,1 燕 機

大皇帝特派尚書蘭尚書稿相見所有肯國商辦事宜無不挨情 谕旨遵行並非凡事皆得與開可以擅事鄉理尚書 · 商尚書獨皆 月内。解处天津防所備用。母稍進誤 須添調馬匹著慶的在牧聲內挑選廳壮馬一千匹於來年二 代奏至中國體制大學士各有專管之事遇事必得奏請 咨文一件。貴使臣欲派大學士一人合同商議兩國大事 係一品大臣係奉 上年貴國使臣不到京 鄉理軍機處為咨復俄國使臣伊查照事今據禮部送來 己亥給俄曜斯咨復。 一度事治人民的!

欽差大臣雨江總督何桂清江蘇巡撫徐有士奏次查本年新清 旨派辦之人所有貴國應商之事即向告知必能代為轉奏也為 此知會。 來宣布 辛丑 用兵之信商人畏息不前便報運米二十三萬石餘即未 夷之不意証固節遇風而未能迅速多為裝兒嗣得夷人 的今上海商人勢實採辦米四五十萬石建先選沸出該 肯兒運並有将己購之米難價歸本商情己沒雖一月以 仍須海運該夷計園報復公先阻截海道臣等先事豫等

德 意多方開張商人總以成本攸関 蘇 船 等督的司道反覆善商實多格礙之處據蘇藩司王有 別 **E**o 刺 **H**: 全數存愈俟夷務告與再行起選束南地本卑強迎 省百餘萬清水煮於盗糧此可處者二若将徵收之 丙 私 月中的各屬 松 Ŋ U) 狘 該 北 欗 太道兴愍先後京 Ϋ́o 夷 身家莫不 逃則我能 ~ 表務的末本里六 ìŕ ill a 船 ,i) 交 £') 畏꼯 極正應; 收勢難照常 往 ij, 肾 冠亦能往萬一為其爛 ή ببنر 稱 汝 八從在墓 溢 起收起仍而 Ľ 不 170 首重 枚 柳 共 再 站 业 Į. 行、 天 船 使 東資採男の 運務 津 可應者 設 少今夷信 法 亦 血直 尚無 厳 招 加口 橡 . j. 将 把 焽 布 有 女口 計 握○ iĤ <u>K</u>0 船 150 コル Ţ 核 łŁ + ¥ 凡 商 岭 įΣ 淅 7

有 光 亦 求 非 数 茶 扩 不 份 高 ೬೦ 茅 初 民間窘迫難氣較前更甚人情沟愧 2 無 紫の 二十八年 可 教轉 改 :X. 米多壅 棳 **y**0 仿 烘 可 ر (با 收 (a) 戡 價 ěþ 折 易變 rto 玟 大減 闖 久 含之 X) 虚 Bo 省 有 壅滞 民 储 思 價。 1 猟 j.r. 際城 穌 耗等松安價解 易 ΝĒ] 行 st ij. 可愿者 玖 构 錐 淅 折 ス 易舊 色之家 能 宴 漕 消の 雨 恐一 Co 變 樱 有 厳 J. 草() 17**9**0 Ti 債 重之地 圻 久 鵔 可 旋 纳 猝 即奏 無此 京〇 虑 包 謂起運 十 **命亲现成** 遂致 萬 但 省 三或 免 战 îp 民 殷 쐕 Ti. 力 Z 省 致 徴 存 商 購 堂三 謂 創 橙の T 貇 之 不 本 托等和 术 松改 灰 極 同時 F)O 未 र्क् 瓠 布 雨 半0 拮 有 Tz 收 復 至 火 槙 報 土 約 枢 ŧ O 捕 铋 解 楼 ×, 欠 辨 道 此

桃 知道了户部知道 所或至此後事宜能否乘機就範殊難逆林具等惟 旿 ル 張皇並的晚前商民以哄佛調兵未必非虚弊要找 情 京 先 示 ग 察看情形斟酌變通奏明鄉理以明 以鎮 形百計等思同深焦慮此時夷台尚無到絕的期 照海運舊章仍纺各屬一律開倉收約 應者五報 轉磷路远無善全之氣然為特已迎不 請具奏前犯臣等詳加體察該司道等所惠安係實在 節纺屬照 人奏移坊本長日十六 常收米鄉運一切提前選早不得 得寸得及無 再行的辦等情 得 有随 自當 淡 勿為 稍呸 ıĿ, 不

欽 钦差大臣 ž. 大臣 土 沾 使 船 未 鎮 失 有兵勇防守海 科 育 ĄŁ 該 沙 事 便示弱該夷說 此看我動節 有 紫上海 夷 闹 U 概 語 不 前 ici 光不 堪當 親 往窥 15]0 £ 該 可以 Jt. 可 冷 废無 僧 何 自我 採 任 都 詐 前 惟 格 我虚寓意圖牽動我師 -∳**ଫ** 臉 挑 當稅詞應對告以此處並無大節 林 有 百比勢必佯填 往投入於言語之 應議之事 可把守己不易我則 ji ez 炸 恋 灰 不 必須 伙 得 其人數 查山海 輕重合宜緩急可惊 刬 假 在 間 年以和本 100 万 被時周 ái, 肤 堵情形 更無 未便恃 将 用 ri^kO 把 握0 共事 不 姚 残〇 ズ 而 可 بادم. پارگ 大 僅 静 巡 义 坐

坚 聖 部至哄哪二喜節次布散虛聲無非要我求和 明 關 洞鑿之中努惟有詳 趋 臣示以鎮動該夷 将 决 赵 有親丧事故給假回京婦墓者四十八員名己於本月 文武各官一切 跪聆 給假官吾均於十五日出 娫 程の 日回營其親老丁單者二百員名亦經給 痂 併查有疾病缺額者應行文各該營照數派按同 人多移始末及四十六 官兵 撤 才具久在 即督擬族十九月的替起程 自火 źij 等思供 另生 好部此時沒河結婚船 京十八日來常俟到替後再 回京後再行面陳京管官兵 र्मेन TE) 包於初 江雨廣各督 京o 杜 隻不 盲 <u>.</u>. 初 Ð

硃扎依! 钦差大臣雨江總督何桂 議 有 船 蔚雯禀想十一月十六十八等的唤炙續到三提火輪 丙 千º 津 桂 後 能 行駛 路 耿忠皆係常在中國往來者刷於二十八日午中等刻 清奏報夷情迄今数日 四处各載夷兵一二百名不等詢係由香港或関浙 之信每自當仍駐海口暫緩回京 破火策 應亦斷不敢登岸撲 即使夷船前来窥伺便能 清 奏節據蘇松太道具賜侯 自 應續 犯惟 有探 在 欄 前族 恥 ï. -\$u 沙外 該 丙江總督 夷仍 補 停 ナロ iáo 用 有來 既 藍 筝 兵 何 無

先 使 試 儿 百 **令先艰上海 海**) 採 兵 护 日午 餘名一船 後耿到三桅火粉兵船二隻各裁夷兵二百餘名二十 澒 兵 頣 和據香伊等私管本船夷兵聽 旋有佛夷三 よい ēĄ 他 唉 釥 專 刺 往0 拔 夷水 日幾定行止三十日午初黃埔各夷船廠學絡銀 主不能 又同來火輪兵船二隻一船三桅 雨 兴煦等o督带通事上船 師 香兵頭 椛 税载夷兵百名探係由印 2] 深 知0 大 兵頭事士者搭坐公司火輪船行 尚 榆 復 船 在香港守候 詢以既來上海 ķ 船一 候 隻隨到總 後到之兵伊 查 訓 詢 造是否議 是否在 **序調至香港** 夷 計 约载夷兵 見是否水 啖夷輪 jet. 筝 **∮**□0 徐 Z 抵 須 派 待 .5£0 μĿ 伯色 4 上

欽差大臣前 大皇帝备 先 紮 並 明 答以天津之事肇自哄 後 到 ت 饬 派 後已到九隻約共夷兵二干数百名佛夷已到一隻 头 -XU 上 ķ 溴 教易报 **越至佛** 食替沙密 來調處定 煦等於十九日 濒又先在 門香港雨處 **△ 美務伯本系四十六** 夷 Ú, 可無 剖公 纺弁岳猪 上海督造火集房二所典照 採 該 閒啖夷擬 使 事の 夷總額 俠 道往答旅 麸 梅 價 中防範 俊兵齊再說 用餐前於十一月 Ħ 先行和鄉 俟兵飛留兵二十五百名 13 並未智 17) 梅爾登 即 土 恐來不及吳煦等 [ē] レス 示 免 有該夷兵 打 パ 用 式c 等現己 鎮 120 机 新华兒 K, 岩 प 中 派 來 华大 利品 見 民 j 烙羔 採 2

欽差大 大皇帝恩龙 医っ 復 热 夷 俠 豫 JÉ. 臣 句 之式是 今緒 晰 備の 嘟嘟嘟隆 備衣照會 何 非 不 中非 用 गृ 纠 ** 火 n 兵 咪 半 該夷允 **\$13**0 人夫你的未本中六 山相 夷一 à.] iko 前在天津 孫文典來 相 介丽 岄 ર્ભેગ 胨 坎口 此時 告况 與咘诵 رزاج ŗŗ 負不 ***** 囡 在 天 t*ŋ* ग 見以前言均 杨 睛 為 津 不 津條 或 換 約0 悉 知 應自我言和 衣 哄人牵制o 若 擬奏態).L 怪商的再復二十五 照味夷 蘇 1# 阐 13 A ice 凶 公伙随 梅 柵 败 摊 情 調 續 兵速來 請 崩 爾登之私 理〇 願 若先出文 同哄夷南歸可 ₽p 石 光, 江總督即是 為商 行 在 講 中華亦蚤 上 息 净 日〇 定。 狚 請 尚未 梅 應 šþ 换 由 闹 43 息 #**5**0 見 36 垈 咪 な 有 使 亦

欽 Ł 天 大 朝。 火 泛 芷. 祇 轉 試 173 天 共 沽 該 求 能 果等 計 從 問 說 津。 進 特 大 先 法 ≠**1**00 Ķ 带 ВO ナ ĵę. <u>:</u> '5 償 太 掯 数 句 語の ré) 尚 何為 婔 爾國等求 Ŀ 具煦等·當 推 詞 澒 誰 百萬爾等亦 办 文. 次 媳 李0 財 娦 情 换 な 跃 自 移 颜 約 ح 使 總 A. 天 見 求 津滋 * 惊 哄 パ 柳 一 - *门* 匍 當賠 板。 -j.¢0 至 俟 夷意見若 事後 43 自 爯. 図 兵 至 前。 然 到的 杤 跃 周 償 有费設 不 並 캕 简 岩 自 公修上次 夏运念 之事の 周 請 頦 和議 何〇 先撤 續 居 尚 JI O 趁 免 **大** 不 既 yŁ 将 中華 iŒ. 本 大 和 恋 得 眝 闰 Ł 沾 来 應否 京 ኦነዕ 佛 防 授 石。 應 ヹ 防 授 堂 Ťį.⁴⊙ 准 堵 兵 11) 能 约 約 堂 ت 未 公 由 Ťŕ. 柯 Τŋ 先 **Š**0 为 섽 到。 大 行 i O 至

宏 矿 閞 éþ 循 蛇 掀 ŕή 之 列峡 酒 报 将 合所寄上 能 300 製o 防 灰炭逞强 譯 乵 是該二夷 佛 前 113 共 此情節 ٦٤٥ 灰共 來o E 為貌合心雜 出 斩 观 / とからんこんりょう 闖 淖 查 调 ر 在 且 唤 萩 以兵 紙 大 隨 兵 信 内峡 ナス ŧή 夷 同 .1. 船 内 脋 Z 粉 料 **≨**∙] 斩 <u>#</u>. 调 哪 数大 騷梅 絥 न 船 j.0 閲 上 和 内o 同事 代 -t: 液 故 紙 梅 十 *5 哄夷 東o 办 풔 為 闸 右。 坐, 盛復先 鉃 静及 相 鄞 令 亦 ग 隻o 恶0 孫文 ふ 共 伽 有 共 哄师 1. 佛 [E] 欲 北 九 夷 典之 背 浆 想指 瘼 バ 十 **艾**o 與 骓 廣東 講 哪 情 調 梅 70 語 夷 4 祈 淚 形口 理 涓 共 취급 夷 斩 2 兵 各分 쓰 句 カロ 百人人 勒 事○ 볘 逑 行 非 句 船 Ŕ. 樹 2 数 作 ρή e.t 貿 3. 來 禹 桶 内 8 計 衐 y V 和 却

硃 4160 扽 场 面 見 仍 總 覽奏已念 兒之時誠恐兵 更 應 扺 赵 戊 不 鎮 為 兵一 制 可 好0 作 ψo 之以都的令照常 照合事於本月 俄囉 仗之选去。 為 嶌 該道駁 哄夷之狂 佛夷並 五十恐亦 腁 照金。 夫 飭 邾 揺 忱 尚 挟 ур 机 梅 辦 踵而 錐 未 抵 ido 爾登之語 九 事視其 成。 非 40 よ 先就範 但能 盏 <u>ئ</u> 和 據禮部送到黃處谷文一件本 FE) 詞所 該夷等 如何情 **A**o 将 哟 两時已 能化也 角得 價賣 方為妥各 必有 3 臘 形随機應變設 栱 粒 仿 果 月〇 伙 柯 #Ł Æ. -\$u 协 能 yt. 層暗 峙 ず 畤 麦情 赴 漕 Ż, 惟 橙 法 J, 消 雖 有 莊

欽 欽 派大臣 ΰŔ 大臣 大 нз 大 位 應 大 相 80 事務 臣於八月 r\$) 贵庭在张 1 见 且 派大 火 大 己經 **使**0 吉南鸡见 確 如 想尚書萬稿亦必欲 夫 久口 彼 學士商 雨 人 是路白衣卷翠六 雨 尚 後 B 特本大臣 祁刀 木 花 書 國 所定和 面数 大区 有益况 梅贵庭於六 五 内 南C並無此意故本大臣前次咨行贵處乞 ĦQ 稱一天 大臣 次會商 约及 因念 到 業 京の 拤 相交情形是以未 国 條 與該大臣等前 चें ट्रीय 事件何 月 守两國 国 仼 在 初好 换 朴口 朴川 和 *'j 二日文 4 約之 得义請 ح 和奶诚心商 有年恐群論 换 猴 柳情 桶以液 之 後0 經理 另派等 妆 紫經 形詳 HŞ ť: 論 郲 耽 和 再场二 廷 歟 語〇 及 抃 &²)5 土田 至 文 時 木 本 大口

皇上准行之和約作為虚文相 諭旨一 派大學士一人若不 道為 遇 ρή 柳 為代奏照依天津和約第二條另 Ł 士; 中國以大臣等所定 月 商分界之事係烏蘇哩 理0 <u>堂</u> 大學士楊前次送 烏蘇哩河至海口等處已經定為兩國交界之處現 溢e 祁刀 能信 尚書南時处先並不認有此道 v**g** Ħ 欽奉 胀 蝦 日本 日本 ラー・コ 依 相安本大臣 和 到本國 約 交大小事件俱 孵 河至海 理门 初 飲差大臣公普提雅琴上 何 與尚書蘭場會晤時 ·አ. a 立 中 علا 間之地一塊且 不 和 約外方諸 桉 和 £50 75 **國**。 見 省 任 4-交 在 Ť 意

節句送給貴處各位大臣 諭 旨っ 旨〇 但與 禐 所纺绿者体 本 将前次大學士桂谷送公普提推廷之文妙寫一分送至 南鸦将原文送阅以便查勒未给是以本大臣行 不 定 於 吞以乌麻哩河 约 同者。 大臣以 木 六月二十六日各種有此 诸 大臣交出之文不符其中止言五口 事皆定並 亦無足奇然大義不能甚 解相疑分将送到 1/ 4/4 22 1/22 1/2 照原行俄羅斯文所 為 閱對此 非将烏蘇 丙國交界愛琿和 文o ·必 纱窝 哩 长口 差。 借 譯漢 木 270 怂 大 時本大臣請 中 臣 字o 在 通商及黑龍 國 此内 與尚書 内 等 文字閒 語〇 文 本大 本國 尚 吉 臣 有 ;<u>r</u>

紒 大皇帝准行之語不為尚書萬獨云無此彰豈有理予該大臣 旨人 惟 端 能 文 あ 不 大 有 知 臣悉 £o 常生豪 和好之際而本國 依友道凡能利益 化义 坊 杪 コロ 如酱者非 加木 本國之多 何與之商鄉 約 矢口 及 A ľŻo 吾 以至 相 两國地界毘連者萬餘出其 D) 他國 和之久亦 交戏 亦 本國 可比岩 不 與中國經二百年不 中國必行其事之證據 PP 及地界耳 與中國相交歷年已久護 為不 頰 與 他 中国 能 國之與中 不 A 行有 相 i 利益之亮 開雞 國相交其人 但 顿 大小 ା 最易考查贵 貿易小 胜 媒原 年 持 亦 未 丰口 雖 ネ 故 免 仍 不 分

贵阁 贵闽 当 贵国與他國說合不須多索至本大臣來京情形亦係 幇 事一件未經 差之勞命本大臣 修好之意本國大皇帝因先在大治或北塘迎接本國 益的 看本大臣七月 内 如有所求無大坊礙之事本國必然應許前時無論請 岩 归力 則不然我國所我雖係有益丙國及照和約內所有之 外擾亂 一番がないんよったい 事 煩 准 十六月二十五月八月 行他閉請本國與中國一同交戰本國 難以 173 由舊路行走於他國欽差之先來京 周 傾つ 不但未 典 **十** 他國一同解理 祁川 人 H 之 照合可 本國 炆 朳 久口

貴國 貴國 贵國 贵國急難之際試願 贵國應慎勿籍 肺 跡。 意欲必至天津及北京本 免将来益生山跡為養 视 颠 将 一 tA 相交至今設有嫌除並不 此和平之心以招人怨前 他 本國 國相交現時哄佛雨夷数萬之兵已經駕船 柳理未完早為解結以便幫助 邺 3 Tr 4 Tr 7 TE 17 自力攻内外 国 守鄰 具本 之勒務求和好之事 ·45 國 計· 較o 國 友道與之共故 知 典 中 國 玶 應慎思不 内 外烈 譲 **-**]. 可沙 事以 鉄 赵 凶 程0

钦差大臣两江總督何桂清而廣總督劳崇光泰遵 贵阳來文内 己鄉 為此照合 臣等将願否照依 國 信 不 為友道中責大臣 **朗所求者正為此取但** Mo 論 顧問太十止有一法務思交良友於本國總之求貴大 何因己立和 跹 不能倚賴和約安然相交及生不斷 人見多治人民から 協C解 事欲使兩國有益方合友道此言甚是 天津 約及 ř 次口 PÍT 贵大臣以 本 和約第二條辦理之處示復可也 国所求 許之事 徐 本 並不遵 選 ŀ 按 93 ρή 种 和 杉 相戰之事中 概 他國亦必不 .8勺 不准 あ 行 行 遇有 本 Ð.

旨将咪咧 1910 4 隻噸 恕 得 机 Ũ 斩 在 -微 潮 **坚條約宣示海 D**O 郹 行宣示並於 幸 **处现在** ic 州開 有 ;J, 折草奉混 纱 完納 頭等處為子口 其餘 9 **不**、 同c ٠,٢ 船 ずっ 咻 侧 仁 各项 隻噸 杏 該 湖 苑 个 蟶 就 庭 개 3色 准 纱。 偿 号 u_o 稅 孙。 原 隻新 准 共 क्रें।ट 海 臣 劳索光接准 答派丁書徵收内地 方。 白 設 查 仍照 開监督准該 該 朱 粤海關原設 應 稅 照原说於本年 4 開市。班 gij **U**O 道光年間舊定章程 在廣東湖 水_ 併學海 由 炽内 9 eV) 移浴窗将 関級 坩先 滇 有 先照新 闡 十二 分 ij 海 44 5. E 行開 OO. 月 **/**\$1 黄C完 埋 始 Яß レス 該 贷 州 Æ 有 收 微 *4.1*1 國 响 大 华 稅 約0 割 40 稻 ル 條 並 制 杰, 日〇 怹 亨 船 不 H2, 约

微 皮 該 狠 有 始 艇 山 俟 不 收 尽 Mit. 火. 煶 该 缑 桉 能 水縣 猁 夷 派 分 100 年 懸拐 27 监督随 李 税章 添派委員前 委員妥為問 期 三萬 報解大開 决口 向 滿 領 來灰 蛴 粹. 汉0 程 六 查 ارد. بازگر 命思其老成練遠堪以委令前往 ال 柳 應 冇 存, 、法晨查 情秘 纺值 -† 丰 理 化 獭 往 Φ)O り 並由 髙 徴 查眼 松率指 從銀二萬 分別奏明解 今 另議 佳 麦 杜 惠 脚 解 船 绝 更張以 151 朔 查 開市之 14 **最實造都** 勢以 私 俾昭 ju 理至咪 道就 十 拼 慎 蝌 初 儿 核 一年景数造和 支一 ā 東c 不准 近彈壓 课 4 年微 Ŕ 闭 終 餉 惟 勞 使臣 梢 diy र्मे १० 崇光 所徴 刚 食同 銀 有收 又做 南 華 市 3 榷 查 該 **裳**o .**y**o 术 Ho 稅 伊 仍

皇仁妥為撫弘該使臣 大皇帝通格 天恩通國人人感戴查其情詞恭順出於至誠所請十二月初 見宣布 勃己由上海來至粤東到臣劳崇光衙門求見臣 領 40 具 灰o 其餘未益事宜 H 山口會同勢海開監督出示晚節該處商民一體進即 在湖州開 事前征将該國商人水手照料約束慎勿稍生事端 夾猪七人表四十六 市现将压期日劳奈光既面属該使臣安 đ 如有應行變通損益之處再當隨時酌最 稱 渥受 當 狸 接 派 九

天 硃批己有的 大皇帝復載無私必肯一視同仁祇求據情具奏等語臣察 硃 思滩 排的 知道了 其一 庾戌山東巡撫文煜奏查夷人前自天津敗往 勞崇光又奏再哄佛二國夷商之在粤東都見味國 甚堅而其詞 能 見の 峭 題求照鄉臣答以味國已經換約 **钞己照新章開鄉** 提以為例該首復稱從前指約本有一體均需之 催照鄉 11 2/4 2 . 1. 20 10 尚顺 ノス 示羁縻 合 A 不勝點是該首到臣勞崇光衙門求 仰想 該二國尚未換 囘 440 Вþ 約 共 語 船 意 有 置 隻

聖 Ty 翰此時· 输 為密等海顧防務起見一 隄 Ī 鞅 伺 招 Ŧ, 此 足 中其所 次束 岩 伤 師 之使鬼誠 竊 所屬之海豐縣至極來之文禁縣 西南沂州府屬與江南交界之日 是以 Č 肆擾之部此時東省等議防場若 報復之信 建築 Кþ 故 ۲۷ 木 多年本月月日十十 自 不 徐 碱 マロ 張 欶 山東係往來 如 欽 遅 杨 遵 边 涉張 來 特国恐嚇要扶 都自係 路 多不 留心察都 必由之路 **不** 40 知東 於陸 並 查得 蝋 تطد 其來 有虚 不 徐 路 縣此共計 刺 栺 亦 概 浹 4 ЙO 東北 便分擾 以鎮 自文 中 如 設備 以為 嵇 静轉 祭雨鄉 以逞 海自武 海岸边 外、 蚤 亦 잱 其 有 及 在

贾在情形也至 岸〇 口情 憑 長三十八百餘 可 4 之塔埠頭有香島青島遊園口外 日 势较药 岸稍 旅又有天險 並且徧地沙 依東省著名之石 **13** () 形大抵如是夷船果園北東沿海一帶處處可以 ø 有灣的 緊凌此 **[**] 人 夷都始末 表四十六 大者 陸, ā 可 形 4]. 湯處處可以深入與天津子海雅有 .Y.o 络 枚 边 若 刺 其、 者) 十里至 Ļ, Ą 族 一片 間 马因其時 ョ 芹o 俚蠢 相去慈絕此則 潢 汪 戍 惟 ρήο 炷 .1. 洋茫無 涯際o 查能 即墨 固 亦 歉 有 徐 船 十里。 复必 岩 縣之金 水板山 ø 隻停 : it 淹 山 地勢散漫 海防不 廟 þít 重 泊是以 調液 家口及 昂 大 公 沽 江進 州以 隊 利 n) 熮 呼 津 4:0 方 净 A 不 杪 上 3 -14 等 杉 ø न 之

= 脸 史 来 ظهٔ 被 幺 水 Tho z 城 ъ 繞 特 然 別] 长 核 3to 府 Ķ 木 越 夷 可 相 往 右 横巡 至 뱄 T 数 屬 貹 來 情 Дp 該 無 均 里の 表 海 傍 有 行 詭 富 揻 外 岭 动力 岸 走 بل, 果 JŁ. £\$ 度必避 並 st /Ao Ħ, 之 從 不 袻 之 极 及 則 陸 有 ľko <u>⊮•</u>O \ No. o Ł <u>=</u> ¥ĵ. 該 ¥3. 舆 亦 懸崖絕 平物 明防 ND 里o 無 險 Ho E 丏 炙 城 <u>,</u>, 3 Ł Þή 就 沿 傄 가 上 城 既 脷 此筝 夕O 海 壳 M 热 化 惟 **≮**o 水 况 * 而 皆 40 涛 城 ŧр #Ł **妻** 隘o JE, 积 此 the 羊 燮0 人 更不 無 Ł -¢u 筝 雨 内 帲 岱 相 肠 版 木 先 花 無 倚 面 州 火 j**e**o 始 .]. 受其制 岩 林 樵 府 定 依 13 逝 ĸ 守 杺 城 <u>#</u> 商民 有 無 可 傞 共 岩 東 بل 冬 沙 衮 婡 岩 M 守 Æ 埂 丙 自 JCO レス 則 jŁ 3Ł **火**: 南 為 4

化 次 該夷雖近得級而地勢未必周知夷兵人數雖多斷 戰以部毫無把握而地势處處皆然直屬無從措和 即 待 府疆部何敢畏難苟如况地利不 在營沿随時督辦巡防圍練果若得加自能眾悉成城 如本地之民合愈聚愈配兹臣業已咨行鎮道各官令其 處而論其餘 的所屬先於沿海村莊園練民動即由地方官o會同所 由彼上岸我軍股背受敵山於亦安足深懷此係專指 走近而後放磯則城池己非我有况西山之西又屬 哄 也 《奏格松本 美四六 方文武官員悉心講論不但現 淅 海縣城均 條 依山環渤 如人私制勝全憑時 ± Y 在兵鉤雨 與府城形勢 s to 不 胫 能 而 10 杰 レス 相

能 於 괫 バ 前 登菜青三府通中之 唇肚於防勒 芯 標三點導 丰 致失機宜復備文與鎮道等官追青州剖都 更 **\$**'] 滿替官無進派幹練将寫分投統衛 甚好提以各营情歌 的 神) 如我撞槍之遠則我兵馬槍自屬不 待勢以主待客亦覺事半功的 曼 任後合督經督仍各營習線槍城今夷人所 世家看恩蒙老成明練将來坊 訓 夜 W| 桂碳官兵逐日替同 果 事機較 氽熟 *0 後 12. 13 ВP 楝 Ø 當 ٤ 至於應用 Ĩ0 轲 ıΰį 满又查青州 舰 往督 量 恐地努不能 能 事 在於登 抽 ٥١ 抵 炕 較茲 胸 žр 130 一州扼 用 事 可就 思奏飛 並 Ŕij 酌 滿 A 要生 近令 M. 调 营 於 橡 臣 前 韶 青 省 į. 火 既

欽 硃 差 机 大臣 尖口 梦進京 道 何 馬 卒 B_O घ 村口 其 等 語0 里 桂 科 栭 亥ο **J**o 實人心不無惶感 現已 咨 偁 清 收 行 ナ 化人 洛 تعاز 前來本 **#**0 JŁ 捌 鸣 舰 稱0英 佛 £ 情 得 百 兵一萬 偗 餘 形 有 詳 兵 上海 捎 格 名: ÀΠ 拂 A. 船 朲 Ā 碱 緊 7 閲 沁 春0 查 12 ٹ 其意勢必在上海 和 該 40 本の **£**¹] 百 大臣原 三十七 峡 復又馳赴海 共 上 十月十 夫 **4**0 船 大 纱 榝 P)C 二 日0 奏内 ٠), 銇 火: 佛 爪 AG. 群县 DO. 湛 夷 奏 接 稻佛夷府 セ 件 於哄 斩 准 舧 ナ 六 闖 致 狂 柯 熱 表。 妙 协 热 ,, 中 船 16 設 兵 由 9]. 炙 一人口 隻 檀 督 悦 使 <u>果</u> 共 六 戡

紒 伙 何 軍機大臣等前 A, 桂 K. 隆 清 不 親 ゛エ 慎 三 月 冷哄佛 是以努仍 重選防 نغُن × 沙 **%**0 次自備資本輪替給 初 五日 其 প্রত 7 該夷未必 餘官 华 不 起見 秨 į. 截 右。 節僧格林 是獨心未養四十六 ĄG 极 員兵丁情 给 t*]]* مطد 即來 駐 Ú 膧 <u>ئ</u> レス 假 到上 有 现在天氣展寒 紮 内 ৰ্ক **া**০ 大 髗 聪 <u>.</u> ت 海 所 海 假 沾 於 願 瘐 **U**Q ·(4) 团 173 **本** (F) 病 쌎 有京 海 凋 摐 月 京〇 京 者更換 uО 進京 4 肤 中 右 Ų. **P** 紮 旬 次 ___ 擬 使 7 假 海口〇 श्रीक 未 十 パ 麦 茳 自 水 期 结 京 查 **%**0 船 纠 本 十五的 **h**r ret E 除 泳 月 海 駛 鎮 To 定現 緩 至 夷 ø 有 兹 -}-船 距 回京 親 明 日 據 在時 京〇 丧 能 AT 等 を分 年二 道路 雖 摸 事 在 准 林 語 據 值 3Ł

输 炔o 首照會前來本大臣查前次夹山管辦理糊塗将吉林所屬級 林 會商所有京兵二十准其分 整輪替給假回京以示體也 一切防務仍進前首交樂養西沒阿暫行管理升着恆 該大臣駐兵海口瞬間一年患者盖勞朕心實深屋系 20若仍於十九日起程来京陸見以慰股念東可面投機宜 芬烏蘇理河等處擅行允許並未聲明亦未給國呈巡後 照會一件貴便臣以為蘇理河至海口等處已經黑龍江 将軍夹山等定為兩國交界之處並妙錄大學士桂等 辦理軍機處為咨覆俄國使臣仍查明事今據禮部送來 给俄聯斯咨視 【人 夷移始本卷日十六 主 福留 借 格

大皇帝亦不能强 大皇帝念羽國 癸五十十 處人情不服以啟事端反傷兩國和好之道眾 免貴國若執定前說 聯 經 相 果俄国民人要來居伍本國之人斷不容 不 侵 應 古 及承辦之副 **5**0 林軍民公选票呈 X, ĸ 方為全交之道為此咨復 龍江将賽借 和奶恐滋 1/2 龍江将軍特善欽等奏准 祁 **#)**p 都 實於貴國不 统 事端是以将 吉 與外外 将馬蘇哩河至海 拉 力言经芬烏蘇哩 明阿 國 並 祁 剕 礼總之兩國相 押 號 理 典 署 錯 早 外因有搭界之處 Z, 口强為分界恐該 經 誤之 龍 头口 省。 河係吉林 ; **L** 県 将 副都統 交公公須 松雞 黄國 **F** 夹山革 使 120 池 Ê 不 Æ -숙ロ か

愛紳養就 先 斐岳 图. 绞 夷 移 借 ₹**P**O 借地在 船 族 蘇牡丹卡房被烧當派 抗之至該處地 左 給 泰祥梅娘阿克敦吉林地方坐卡佐 該夷地 季•] 右岸等語 該 **帽頭想伊勒故舒密寺建将卡房烧** كالا 麦通 ÚŤ 火 彼 而之内屋 須 才目 且、 事石沙木勒 度機動 **徐要隘未便** 查該處卡倫 經日方能轉過放過來原遣人焚燒 剪雞在 攻 次商令遷移未經 佐 饲奉 往 許借該夷界址之內惟 任其占 見夷衛理 桶 侏康熙年 鄒爾 都夷目布色 依因 精 琚 一論修数 間設立最為 隨 橗 阿前往海 飛 炒 拆毁夷首木 杪 40 缃 飭暑削 欲重修 修 柳 額 該 蒯 設 或 呈報鳥 實局 卡 ボ 麥 狸 都 沱 哩 隘 可 在 查 在 統 自

各一把哈喇五尺藍布一大並送給官員等吸引一大人体 等於稱上年說送自經收臨此次斷難持四復以善言 級二大該員隨即答以和好不在禮物堅解不受該通事 隨今從人取到小 等至黑龍江城面見該員告稱木首造送禮物以致 派員重修以復舊制並派官兵常川坐部以防再有他處 学 前據愛紳泰詳稱十一月初二的俄夷通事石沙木 41 -£0 旅愛神春派 該員暫将來物收留並送給猪羊米類等物 拒 脚該夷一味强詞以為不收即是 へ 夷雅仙木来山十六 員往見木首不與晤面夷日 匣一筒内装小玻璃盒十筒刀剪碰 寺 見玩並欲 布色依已自 パ 供鄉 作 和 行 勒 囘 鑷 楢 件 档 牁

硃 蚧 徘 内 览 松另有旨圖留中 龍 問特善飲養請将疏防卡房被焚之佐領交部議處一掛 江乌鲁蘇牡丹卡廖被火焚烧該卡員鎮強旗佐領 方形整件 該 其 房本修妥由冰道拉選迅至該處先在浮地照舊修盖 認造人焚燬若 释道赴京送信 署到都統報 移石沙木勒幅後至江城 拒 四再與理論現已報稱工城並派委官兵坐防又拔 人 是你的表表記言 圖贴說太里 該員峻詞拒 再與商鄉仍必不從現擬派員在江城 /A π_{η} ie)o MALE MALE 亦 並 無可信 欲由齊齊哈爾 -‡u 现 綳 将 棏 Ŧ, 30 俟 獲

भ 岸 軍機大臣等本日據特普欽等奏低夷來照烧蝦卡房己 未 俢 炙 云木理斐岳幅嗔怒故令烧 栭 糾 能先 阿前往海廟泡查凯旅該表通事石沙木勒幅直認不詳 all. 甚 借 凶 额父部議處矣乌魯蘇牡丹卡為雖 竣一都並給圖點就呈覽業經明降諭的将疏防之佐 Á 為 居之地实令密奇建将卡房烧煅短特喜钦派 갋 行駛不低 自康熙年間且係要以炭所宣 事隊防實屬疏忽着交部議處 猖 孤特普钦 7 "-1-T T 1 " 1 -1 -1 T 催令建移又未允 現經派員在黑龍江城修妥木房由冰 燈 40 欲重修可移在石岸等部 部乃轉謂此 农 在 許借俄夷界址 化 ᄽ 夷 卡為 ţ *\$*60 佐 柯 JŁ. s ЭĶ 郭 Y. 决 之 領 情 **内**o Į 漏 左 該 和 ij,

致得步進步方為妥善 之人與之抵禦此外圍 秨 蓄心侵占己非一日 拉 江之鄂 不 ₽ή 復來滋擾特善欽擬派官 運至該處照舊修蓋禁己一律工城所 뱭 用o 銀作為五十兩等語當經恰克閱章京呈明在宋兹據 9PO 夷互換大黃原定十年約文請改為五年每番大黃 徐 不可使受夷人籠絡 俸倫鄉事大臣色克通額奏城豐六年 春林哲賣雅哈等部為其人最為勇悍務當收 此 卡既於該夷行船不 勢亦當聯絡一氣使該 香市 果該夷再來滋擾 川駐 **节**0 骅 尚 便이 尚屬 썄 雖經 夷 維 ŘР 資抵 周 經回民東 捎 玄 修理。 調該 変っ 火口 惟該 畏 樂o HEO 雅 難 数 7 夷 該 加 龍 保 價 极

幸 疒 报 該 典 西 特 槉 E) **高一面** 街 於 民等将五年分應交大萬全数交清惟 京 12) 明 刨 俄哪斯幹稱近來應需大黃較多 門咨 午战定呈報時再 該 K 報 **恳嗣後運交大節** 何時運都咨請示覆前來當即 提及多用 旌 楊依囉斯遣使 瓊 人夷務始末基四六 动 的該章京晚齡 特 到日再定等語 衙 PP 並 再 商議将 查探 -#} 行 立 骴 得 新约實於回民毫無 媽 察情形 查大黄 雨 回民並未将大黄按 铁 十年十一月應交大黃運齊 欠数 爾去後分據 示 徐 **H**O 欲 粹 照例咨催陕 俄夷 Æ 业 芷 叔 新 現 换 該章 應 約 限 在 立 和 肿 惟 妨 俟本 用 £'7 限交清 パ 码 夹 有 京呈 両 件 招 俟 族 廿 脫 整 茚o 慎 个 浦 諭 曲

ЭŔ 硃 大臣會敬准定使本大臣早為辨妥其處查烏蘇理江至 批知道了O ロカ 义 2 未見南端二位大臣 使人猜疑 而交甚是不懂你 為 巧 送到軍機印文知會定日面死何不直 乞據情代奏郭本大臣於本月二十六 辰俄 曜斯照 和 人 夷体站未取早六 南瑞二大臣另 何原故即而交亦可本臣又候及五 到 有公務即将公文送來或奏請 缩 其中情節即令人不解反 1144 / 由 ø_o 禮 换 帟 送私文 ₹'] 由 禮 H 橓 部

諭旨一道内著即可告知我國在黑 貴國 民 能 成量八年五月間 蘇 中 烬 中 功 間之地 對得 國出 於中國的 與旗人雜處互相 黑龍江将軍秀會同我国飲差大臣木哩斐岳暫将 哩 河至海口等容分界通商事宜和約 加向哄佛二國講題杜其不情之誠建了此報 中國等節 原 休 蘇 兩 哩 河至 经桂花大臣送交 現在咪國議和之後業已回國不為 國同管之區並無分清界地恐我 爭關難以約和 海口之中閉 龍 江定藏諸事皆定理應為 以致 żė 在中國不過彈力 定議奏明在 丏 圛 柔 场 是 國流 # *。 万 É レス

紒 諭旨送交和約己奏知我國大皇帝通會晤肅瑞二大臣初時抵 大皇帝煌煌 旨但與 雑者 作 定 47FO 瑞二大民不願 賴o 不毛之所毫無傷損與我國通商行走稍涉便宜分清界 為虚文何以取信於他即而本大臣顧修舊好惟求商 約諸事皆定並非将烏蘇哩河借給在 本大臣交出之文不得其中止言五口 以期永遠和谷况有 後又咨稱 按天津所立和約第九條分定兩國交界定旱路 THE REAL PROPERTY. 有此 辦理此事是中國失信 於鄰 内等語 通商及黑 邦0 似 可見 此 龍 和 肅 *25*0

派 允准分界等郭我國情願幫助勘令喚國兵船回國不致擾亂天 大學士一倍即來會議望乞示應 関省臺灣一郡孤懸海外所轄五應四縣島嶼分岐 戊午間折總督慶端福州将軍東結福建巡撫瑞寶奏查 貿 庭 津等處息靜干必實為兩本是否可行之處抑或代奏另 公口内之港尾一澳亦為商船寄碇之區附近港尾之艋 官商各船往來停泊以臺灣縣屬之處耳門彰化縣屬之 行為此備文艺據情代奏僕蒙 仔港淡水廳屬之八里公等三處為出入正口其八里 易章根查對早年所立和約為指出 人有利指京 死四十六 1 增減各係永遠遭 向來

siko) 該夷原前自十月初九日起扣至兩箇月後 臺之後再由地方官會同妥議交易先行開市徵 Ł 辽 辨 己将及屆期雖經飛礼移行該管鎮道府連照妥議分别 臺 先 柳地方並為各商貿販之所現在咪別坚一風既經 在仔港口情帆養奉港道浸電均非商夷船隻輻輳所 理第重洋遠隔風信靡常往來文物難以應期若俟 灣開市通商設開做稅 灣道物曾以巡查親悉各口據移鹿耳門一處迫近郡 行的定馬頭庶免漫無限制該署福建藩司松舒前 東南誠恐臨期始談 人夫路由未来四六 而該 自應 郡地皆濱海處處可通似應 遵照原養侯該國領 えノ 赴臺開 栊 事到 准 市o 惟 狚 查 往 在

恩施其有華夷交沙事係應今該員會同臺灣鎮 Ào 祈 優堪以委合前往認真妥鄉所有通商事務即責合該 都會同臺灣鎮道府再行逐一安商一俟該領事抵臺即 闢 とス 4 但 可含張東鄉查有福建候補道區天島明幹有為才識 料理创 資熟予並錄放芬飾 驻管理並請嗣後每在一年量予更換以均勞巡酌 惟查有港尾即八里公一澳地近大汛贸易所船堪 水以资料公如果該 市通廊並於附近要腦設立海關照章微收以示懷和 台 應 撫緩彈壓自應送委幹線大員の此 确 員鄉理買在得宜 惩 道随時鄉理 即行再留一 赴該 70 レス 给 iĆ 俱

硃 紒 簡 旨以 桃 放監動以節經 户部建議具奏 題 前。 設 剛 錦母衛另請 招 按 将軍兼節每年機委該處通商道員可求理稅務所收稅稅 山 u o 海剛第同一微收 福 慎 即合該道區天民暫行原管並會同臺灣鎮道府設立 李運解由福州将軍另款存儲照例一年期滿造報 州将軍衙門策管分派口員專司役約 照章起微以免運缺 重至應做稅課 人 克劳治木木四十六 费现 在該夷間市伊 稅 查問省福州廈門等口原設海剛 認自應統由管 過未經奏奉 理問海關之 臺灣班 無原 楅 -거 体

恩成於並用此策可行誠為至善以臣所見獨恐未然雖姑存 输 令何桂清誘夷商以貿易的佛夷以 和之心不可疏決我之哀惟堅持再我之議乃可鼓臨 閒 甚 外 とス 以為未也味首之 J, 待佛 學而報 围 於夷而 東道 欣 想。 亦 者待城拜祸患於既龍寫 失い 臣以為未也 御史林壽國奏為臣默等各路軍 復益 将以羁 呵 喉 3. 沈臣囊從 **倮之也故雖** 种心 遊夷重於晚 自味夷華若翰之和中外欣慰臣 知我兵力不足聊用羁縻之也唉呢 事 樞 如 自僧格 垣庫 經 约 性 讀 其以待咪者待哪具 **购而變非不良雖** 寄 林 沁大沽之 備股心大趣賊 抱 I. 亦 加 中

神 团 之心今上海雖訪和天津實決戰矣然明年再我有足虚 冒昧以取股予臣料其必水陸並進晝夜環攻多基湖 京 之重臣也以臣觀之今孤注也天津海口為 者。 敢輕而騙不知虛電捐能洞我礙極損我将和幾亂我 林 伴 レン 之 僧格林 治謀略素優忠助不懈布置周協固不待言然以今年 犯頭錦暗載馬隊以備衙突或我兵程於前事之勝則 敬重被皆目擊而心知必将熟思而審處肯如今年之 怯以來城或我兵告於分路之疲則更看以臺戰僧格 拱 衛尤咽喉之急謹也天津之水粉欄江之防具消海 / who will don! Ö Ð

飭 下和卷張國楊斟酌機宜調交價格林沁差遇夷務稍定即回 政 或 健肠 京山海関協同堵禦必能破敵成功此外江南軍衛尚多 京山海開能當一面都已難其逸即北塘一帶亦有不數 参半勇怯相間萬一 两軍交經事機緊急将不繼而兵或 哟 而氣稅志大而衷獨任統即或非宜若其勇往赴 過至僧格林 ic的冒矢石甚非計也只觀都統勝 調造之處隨營将領不過樂養國場西沒阿瑞格等文武 不快盖實長於野戰合智留北塘等處 明年光猛可知今 如李若恭張五良為子材善宜先其所急 节 体性 此學 門]

硃 批與惠親王等同看並與僧格林 軍 營0 結 骑 然是否誠心應先派員查明再行招撫當即仿 京の 擾來投琿都想求接濟等語查恰喀拉一項素以捕 炭 庾 煽 校博興等備帶鹽 招 與赫哲賣雅喀同鄰今被俄夷擾害來投同未便 有東海岸居住之恰喀拉夷人六七百人因被俄夷縣 中吉林将軍景清等奏據理春晚時校永祥等報 該並繪圖貼說呈 集攬頭保護後山查明各該處人民委無被俄夷句 ~ しかるこうしてい 程即行前往斟酌辨 沁悉心等商 理 現 在 委該處號 郲 拒絕 牲為 理 移該

骑 硃 览 机 查 否 歴 備 楚 牌 軍機大臣管景洁奏的鄉園 說一指級芬烏蘇哩等處業經景消害招集攬頭發給印 用b 所 PP 有 客等地方 分投入山澤要也熟並添設量十十四處以資價振其阿勒 另有后屬留中 明 係此 旅寶復奏不必 年所自係從前地方官未能隨時驅逐此次所招 等 項流民如 均 亦經 尚周密者即照議辨理蘇城一帶向多流民集 一 美用水不为四十六 X 同談 瓣圍 果樂為我用自可寬其既他景消養應即 練 其應 **建立招集攬頭分布要陪給** 操演西州並添造槍感製造樂鉛 如何的给器械以資拌街之處 搅 蒟 43 圓 是 An 站 腰

留 擾 抣 蘇城等處的量掛給地的 夷 兵 TEO. 皋 通 垅 並者 來投0 轻 擾來換想求投海現擬派 之 力其軍械火樂等亦應臨時等給以免學財至琿春是否 應 禄 為 等 直 至 所 稱 琿 春 束 岸 之 居 住 恰 喀 拉 人 管 固 被 溝相近如與通溝相連則通溝之獨亦可仿照蘇城了 **[**•R 暑 不得稍存大意 查明具刻 為心腹之患亦不 自應安為無恤免為俄夷所用然或係俄夷 Ľ, 龍江将 軍特普欽等奏准署黑 40 來意果屬真诚其人足資禦傷 伴得前往開墾設 可不 防即著景洁等替的委員可詳 員查明再行招 龍 江劃 有疑 擒 此項人眾 30 都統交 指 亦 伙而 T 氼 惟鄉 即 神泰 ĦŊ 来の 俄 被 共 找 カロ 於

開草你賣以兩國既稱和我前次燒煅卡你已屬非恐不 詳 兵代拆之記尤屬非是與之反復剖鄉該夷答移係奉木 面令将重修卡房拆移江右否則發兵代為拆毀該 塞無調走進內宅移時始 首之命今雖重後若不拆移伊實不敢擔私再與理 今汝賠僱即是厚愈今自力重修何得又令拆務並 次日清及帝同官我前赴海蘭溶面見是目布色依婉言 以卡房既經重修礙難復振因其有發兵代訴之記隨於 木幅支吾代答該員告以卡房已經修錢派兵坐部斷難 楊海蘭泡夷目布色依差夷官阿斯 人妻 門 指末 表明十六 出故為頭 痛之忧倦命阿 拉木帽等進城見 論語 有处 員答 斯 疝

來指带格了 牡 精 摔 移 升 言 拆 阿 带领夷果三十餘名 阿喝祭 右岸各带器械肆意鸡張果兵您好欲向抵勒 江左地面業 丹卡贝佐 排 恐致殺傷故意喝禁眾兵仍進卡房固電次早夷眾 移布色依 卡房拆 在 تغاز 13 农 人是務心本暴四六 刀鉄爷将重修卡管肆行砍毀並 移不聽前派 搖 Ĵŗ, 徇 在 瘦 首 郭爾精阿等呈移有夷官 綽羅呢等四合 卡房舊基防部差人飛速呈報之際 撊 許給 推病 阻 ス 熄 夷官焚焰何以今又重修定領 易換字約屢次惟今将烏魯蘇 傳集附近居養齊至重修卡局外 惟今旋回復據該員報稱為魯蘇 欲 机器械向其交锋 将 促經 şß 郭两 旃 精 义 **क्रा** 有 抓 **学上** 復 Ø

夷 首由 特普欽等又奏前 呈 統學都該夷有心尋數可否示的被圖 x_0 通 宜 至霍羅維坐部下有阿敦吉林卡倫接續哨 兵逆两月仍回此 之部以免立起兵端 官密奇建帶領馬兵二百餘都各執槍刀力逐官兵遇 至右岸與烏魯蘇牡丹附 和 事弊稱采首前往呼倫 尚不 水 道田伊嗣 致誤等情只可暫緩與乳問待緩勵為一時權 處鞋 據愛鄉泰報楊夷目布邑依會晤之時 旅海蘭泡對岸大黑 熟以備明春乘火輪船往 貝爾附近之英阿建河等處操 近地方 杤 沙 暫將該卡官 12)0 河屯 旌 探追 槉 官探察木 該 事飛 甘 F 各位 링 木 į 都

君上否回国必有公文行 等語再據定神春聲稱木首由黑河口 夷 往 防 棩 紳養督率各屬設法園 **方则入有明春** 不 5 **\$**0 Ė 吉林 範吉林現己等鄉防衛明春冰泮 烏蘇連級芬等處自必受創而回第江左前已 借 不 后且江 數致今有所指 知是 将 署何 / ラジからんたひとて 何狡 道准 加北 **兴赴吉** 前 其行志若 久心 惟 迨二次见面韵其如 柳事收蒙 d0 林之語 燻該 練並的呼倫貝爾各 国 阻 其前赴綏芬馬蘇哩 稱假道前赴東海亦 麦 現在 回寬 後該 ;**L** :1 左 10) 左別有滋 強加己 何收點 特o 炙 图 如果 初 次晤面望 惟展 許今該 塗纺 展 税 丰 即置 凝 占 自 雞 Ľ Ai 前 塞 党 栭 地 /A

翰特普邻那敢德奏遵旨旅等布置等局欽此 约 静回歸應否來勢勘除抑或容其 皮 併力夾勢仍作 庶 H 特普欽等又奏等備園防並防守事面前奉守 李等根轉熟思全省地 面多有與俄夷接壤之區且江邊 日 将圓 免其攻擊之處未敢搜 红 可稍我兇俸伏查黑龍江南地處 鄉以壮弊勢並将官兵扮作民間園 恣肆設有緩急尚恐兵力不動 地物若 為居民公念以 該夷從 在吉林地 他 挫 其光悍之氣留官為 E) 面 極邊向 必須 į 徐僅令一切 滋擾或被 查該夷狡 鄉以為轉圓地 聯絡 無 八創伏點 私 旗民人等 遵 抗多 住 民户 循 少。 前 安 抗 调

員得 十七名0一併造册围線 'nμ 本 恣 熄 檡 侑 常 程 极 石等事 籌 场 抻 共 共 准 妥 楝荻 年力 其行 並 SÈ. 指 疗 各 揮0 镁 挑 甲長 去德嗣 起尤 該屯 叉须 精 備 自可隨時 to? 地 西 事則各於各屯標備圍練 多糜 頻 八九十名藝所屬開散西丹一干三 宿 丹一體 函 拔 榯 明白春 丹人等均屬助躍 抵 里 例 時 並 极镁 杨 操体當經 防轮 樂仍密諭各屯禁其偷 擬将江右 足 将 バ 每十家 不可一日 挺 江左七 将 纺合 該城養育兵等o本 城鄉一帶各按 柯勺 居 稍 署 攻 樂從現已傳 44 各户 果 户是一名 **\$**:] 疏 該夷 邶 岩 開·散 統定 訓集 Ġ 有 私 F 旗 * 官兵 绿 有 飭 栉 賮 灰 佐 ナ 办 各 꾡 耿 *

营幸程 耕 為 查 地 採 啊 进 暑 顿 ıΩ 設職 Ņ. بته Ą 辨給一半令其自備 作 該 先委定則平素未能 **گ**و 西丹等班 ЫŔ 哟 虴 事聽傳發 编 佐 FO 一面 可不失生 由軍功賞戴 行保 (人 美格拉木基四十六 槆 除 飛 圖 出 P 常川坊 训 赵 征 杨 差委 前 協 Z 記又可節省虚察其所 态 油 樠 僅 쇔 力 官杨 レソ 魅 间 る 孰 顶之顿 有緊急必須 體等 均 鉠 ريهه 期永遠本 矽 90 前來策概 用 知各 資 備 柠 僅 催前鋒委筆帖式官儘 街 捍 非 有十九名每 デナ 身 猫 行 f 一官管帶一肠 期 乳老 可期 Вþ 仍 ታ: 得加挺請 需器械一 ĸ 将器械收存 とス 豿 官 į. 保 兵長 绣 相 有一 護 推 城 核 仿 半 官 仿 該 83 岩 迿 H 城 先 末 É 官 楽 1 Ŧ 非 女口

殊 tho 蚧 平機 行 修热 各 镁 摺 大臣等本日旅特普钦奏成夷復行拆毀 疏 #P 升 尚 得 择 欲令拆移江 失各等衛進到 充職官當差件令熟識所屬兵丁以免臨 用 辨 Do 妥城其委者圖記一節係屬因時制宜以專責成而 片覧奏均悉此次 俄夷因高鲁蘇牡丹卡房被煅 安添工量和巡守瞭坐以備遇有緊急随時追移而免 並展 人員內律 3**3**0 一人是好好人民日上 纺各屬實力奉行不得徒託 其年 右。 勒 擬條 力 愛神泰面見夷目布巴依開導 書 於呈報前來 分等逐細詳我 **孫晚喻事機者** i. 空 百 卡房亞球等 委署佐 玟 玥 滋 iŁ 胎 領 誤() 並 不允 後0 孫 圈 重 资 均 擬 布 عاة

局 卡 爱 且. 旋 英 方 居 夷 房 若特許欽等即派委妥員查 阿達 绅泰 旗 左岸屯地既已被 靴 州 爪 各带器械将重 原 夷官掉羅呢等四人带領夷眾三十餘 典 阿敦吉林卡倫 ٥خر P 非厚 河等卷標 採 在 許借 籼 萷 集兵 惟 通 該 亨 被 兵之語 পৌ 夷地 麦 力。 修卡唇肆 其 接續可期 斯 如此侍不恃强持械成遇情形實屬光學 雞 典較量 址之 侵的恐其得步進歩以次擾及右 拉木 該處係屬 内心 幅有木首 行政毁特普 無誤 擬 探 坎 特該卡哲 明 有所 文 報 桐 右 岸 欲 40 777 該 掊 她 往 自 飲等以該處並 呼倫 档 名並傳集 首 方。 四卡員等一時 体一時 實有 嶌 T. 可任 右 Ą 凋 往 槯 在 彼 麦 附 宜 难 附 帛旗 濮 if 無も 之 之 綽 Ű 信 腬 Ł 韵 包 居 Je

钦差大臣 何之部 應嚴行拒 是為至要 火 京 澒 察民情尚多宝礙之處敢為我 恭桃空重夢思悉強防之部 師屏船等防之油不厭詳於 為 平 設 僧格林心慮及 西光禄寺少卿 至明春該夷 法 70 燗 断難 随仍命屯户居民作為不依併 / makk m. / . . / co to 任 -40 其光後僕其安都回歸 郡 在 焦祐瀛奏竊惟大沽為津郡咽鄉津 吉林地界受虧 城民無宿機地無 可謂至 矣。 回至黑龍江滋擾 バ 井泉因議附城 力抗 亦不可自我問意 Æ 揆諸地 拒以杜其窥 勃 世 #K ₽p

皇上敬陳心 仚 大 Ü 來 百 镁 此 不 往來 性墳墓大半彼此 \mathcal{F}_{i} 相 \$(<u>*</u>_ 河為之間 湞 輎 将得勝口 勢之未便 聯 查天津西 先飾而城中之国守愈難更可應 臨運河東門濱臨 於 屬名為城 ūΫ 河之東北 郷 (具有有月月日十六 挑 MO 介 40 Ťo 南两門皆 無 城 淌 外叉菜 居 自 廂 相 之 外o 中柴 鸣 民 雨 4 玽 ไ 鋪 南 户部互数 今雖 夏展桃 宫 而塚墓参錯其 城 不能 深溝高墨道路不 河o 僅 松 パ **係陸路民居較** 乑 水 給於城 渐月 環繞周 有 為街 则自 浮橋雨邁 **L**O 辨 ラブ 本津? 夕つ 為 周 法 耏 あ 段落 đр 最 闺 沙 城)渡口数 為妥善 i**l**o 都地勢低盜 地勢空 柬 图築土城 則就 lië) 外之宗水 ぇ 凄 想 外 梅亦 心 贱 不 至 く **1** Ţ #Ł 今 レス

於 它凑遂化為烏有生有失業之憂沒有暴骸之禍人心能 净 鉤 滚 胤谦搞不能由 又 不足情况地勢既模其隔開呼應即不能靈逐置此 分 無 為經賣借矣自來防夷之知首在因 佩為歌甚 錦落運各 奉不數支魏有官鄉捐執以之接 空間之地且獨為兵勇惜名馬步官兵也繁海口月富 整寬至三十五里而以京兵二十半兵一七產團一十 兵丁口 惶欺予此民情之未便也城小則易宛城大則難防全 布防守己屬不熟若在基鄉勇補其陽而烏合之人更 一人を本はたんりと 档不無 折避福即空喷之地 小桃 當此艱難之隱與此無益之五 亦是民間田風 守口岸現 灰 大 至力 臣 蟶 洁 旅

旨 的今僧格林 浴及直隸督臣恆 福再行悉心妥議詳勘地勢俯 癸亥 直能合船深入此又無庸認 順 空豪等城诸多滞礙之處應請 待 之人心益固矣 况夷人以船為衛津都取 該 海 民临移使兵無空設的不虚衛庶於防務有稱而津 势以静制動即使該夷敢於窥伺亦必再受痛您若謂 夷有馬限可以登陸肆 四 營量堅剛聖若金湯又有雙港營點為之接應以 海口一百二十餘里該夷馬 擾而船不近常馬隊豈能飛 總過計者也所有津郡 Кł 郡 城 隊 逸 /10

钦差大臣雨江總督何桂清奏佛夷三视火輪兵船一隻前到 相争 不願合 黑 兵 沙。 レス 查歌 海 英〇 文机尚不足 相談 哄佛亦干涉其事 三 日0 而傳聞佛夷現欲攻 理 不 此係各該夷所屬部落各自構養本與稱兵中華 测力 新聞紙云喉佛議定合兵前恭義與前次探報奏佛 即将新 旋 护 即於十二月初三月開行出 Charles a second 矬 及因事失 即已折回復與新聞紙又不相称廣東省 信 聞紙所云西班牙即大品 佛夷又與 和之語珠屬矛盾犬羊反覆之烟 打澳門與大西洋為難是以哪 安南互 ţ u_o 開喉味復因地 探係前赴粤東日 宋典摩洛哥拼 亦 雑 美 無

剛。 硃批覽奏均悉 贵國 問今仍祈贵處大臣詳閱本大臣二十一日咨文代為奏 明可否之處示知鄰國全權大臣本有本國皇帝之命前 俄曜斯咨覆 贵虚奏 原文咨覆並未将本大臣所行文貴處大臣亦未代奏呈 Ħ 為咨覆事本月二十四的尚書蘭鸡到館面交本月十 由贵處來文並未照本大臣本月初八日十七日四两次 人 夷利 水末卷四十六 六

皇帝派将軍实心會同本國大臣公木理斐云帽商鄉分界之事 皇帝諭旨一道中堂棒送交本國大臣公普提雅琴在受理城藏 皇帝之事貴大臣竟自不為代奏可予現據尚書南場面交賣處 貴國 贵国 聲明亦未繪圖呈進等 認查成型八年間 定立和約之語確鑿可據何以又云係黑龍江将軍婆鄉 該大臣等議定和約两國俱己准行奏明可見夹 坕 之文段芬典烏蘇理河之地己竟借與本國且有 糊塗将吉林所屬綏芬烏蘇哩河等處擅行允託並未 山所鄉

输输 諭 旨照會本國欽差大臣並有愛環城所立和約准行字操自 諭 皇帝棠经准行在案若将軍夹也並未奉有 節擅自准依中堂桂亦何能又将此 貴國 係中堂桂送交本國大區 改之理乎且恭 和 說 納 之 約将及二年今貴處始言不加有鄉國家大事任意更 特衙門将愛琿分界之事行知理清院時貴處並無別 東並非禮行允准議定和約後於成豐八年間本國族 中堂柱行文照會前來亦稱黑龍 人 我我们本是四六 绿 並無錯誤球屬令人難解若 7 江所料之事 どく 立

節品已經差遣数十人保居此地矣望貴處大臣知問八月 皇上節旨貴大臣随便更改可准 貴國所定之事于前本國自得信後 相 冷 碱 大臣所行之丸 居 茶 處各口在交界之人俱悉界地本國並己行知理藩 臺戍守亦已数年矣今商辦者僅止為烏蘇理河際至 改争端不致互 U 佐即海口等處至冬時本國兵船停泊居伍 且本國倚 中 開地方分界並議立彼處給同立約原為免兩國 一人友体治夫長のよう JĖ. 自知鳥蘇唑河地方己有本國人数 相 私越而永固 可不准誰能信 啊 βþ Ĭ 打止 和奶此交界婚周 事懸示通 胀 盖立房 -†-[4] 共山 院 該 灰 本 在 舍

皇帝必知今既稱不知彼處詳細必係無關緊要若謂無關緊要 節行內因不知彼處詳細情形是准将烏蘇嘿河為界想此若 贵圈 贵国若能坚守此约 時會言 之事甚為緊要貴處大臣只知防战爭端之愚並不知 緊吸 圆分界之利是以本大臣求肯處大臣将所給地 圖畫押 用 之地失信傷和於都邦可予此地在本國通商甚為緊要 印花行正胡兒日 可保两國平安再來文內稱吉林軍民 後爭端即尚書萬弱與本大臣 相見 俘 繒

资国之人居 並無 國民人要來居住本地之人 断不容留等面想此公逸宴 彼防守己一年有餘並無爭論之事益因為蘇理河右岸 龍 詳看本大臣從前所行之文即知伊等謊言至該民所五 彼處之人断不容留之語亦屬不影本因差遣數千合在 稱一級分為蘇理河不與本國搭界之有無惟望賣處大 呈之人實係謊言止圖傷 公选集号力言经芬烏蘇哩河係吉林地方管轄 江将軍借與外國且並非與外國有搭界之處如果俄 一人是湯治夫民的上口 伯偶 有打牲之遊民亦不能不容留居住以 į 兩國和好而已該民東呈內所 不應思 便

交易 左 悔令 侵 7 琿 失口 出 於 胀 岸 **5**0 本大臣欲來船前 杁 於古林将軍之為 所屬之人不 和 和約以免中國擾 其 約 再來文內雖未言及 12 仍 柯 屬 国 とス 不 供 利 消爭端再來文內 勿前 中國 4 44 - 4 4 4 7 可獲 于 伍本 ے او 釭 諺 访 秒 莳 受人欺 抽 俱 且 大匠 力り 黄大臣 乳盆基本大臣己行文公木哩 無 本 面見該處将軍助其善為保守 本国大臣公木 俊本 想望贵處大臣告 何人逃 旗 放心本图 凈 移該處人情 回人民 氏 夙 幺木 psy 該處之院 1 肜 Bo UP. 大 位 此 有 斐岳婚数 乏 在 法 本 不 知 既能 .747 鄉 掎 圂 **:** T 之右 該 F**L**O 火 ξQ 並 政 不 自 亦 将· 木 岸、 奖 能 Ÿ 子国 次 围 ·次 行 行 熞 Ţ. 文 دريند 不 圓 取 其

大皇帝领否 大 清國将分界重要之事不思早為解結 贵 青 专 國之意又何有得此望彼之心正為 勿 国 國亦照此鄉 神 守 求贵處将 含 並然 計之欲免爾國爭端 和約0 岩 沿谷 與本國 有侵 亦命所屬三 復。 ይ 业 固守和好免战争端之處直言相告本大臣 女口 爭端 頰 将 世 進守偶遇不法之人必然從重 何由 補 八求 精和 而啟價 分清交界而已總之本大臣 约数係及所給地圖議定主 雞 保不故爭端在本 怹

龄 大 旨進行将所借之地本國堅守永不復還僕貴大臣不為早奏 清 贵國 F.O 押 無 並 設 将 國准與不准本國惟有照愛琿所立和約及中堂桂恭錄 和 論 有傷山商 何必推 用 求的今按站豫備馬匹本大臣定於咸豐十年正月 理應将貴大臣覆文奏知是以求貴處大臣直言覆知 被處分都實於 有爭端非 ٤þ 以免奉 镁 【人 美術出来基内トな 开木 解分界之事将及二年並未見有準職 鯯 本 irto 而地 國之不早告知也本大臣既奉本國之 大臣奉本國皇帝之命特告貴處大臣 圆本大臣早已 備受看來最 4-1 易 目 後 907

貴國大臣從前原奏原文送往本國轉卷並知照本國邊界 大臣辨遇本國大臣文內所言俱係就實甘願堅持兩國 守和你是所幸也以修舊奶為此谷行 二百餘年相交和好之遂貴處大臣如能帮助本大臣堅 十印差派官兵二人将 1/ 2040.1.12.12

等孵夷移始末卷之四十六
